

Der Hausfreund

Unterhaltungs-Beilage
zur
Deutschen Rundschau

Nr. 232.

Bromberg, den 8. Oktober 1930.

Susannes Revolution.

Eine untragische Geschichte
von Margaret Laube.

Copyright by (Urheberschutz für) Köhler und
Amelang G. m. b. H. Leipzig 1930.

1. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

„Für übermorgen ist eine nächtliche Schlittensfahrt angesetzt, mit Fackeln“, sagt er, um den jähnen Abschied am Sprunghügel zu überbrücken, „ich habe gerade noch drei Tage, kann ich, zum Abschluß, auf den Vorzug rechnen, Ihren Schlitten zu teilen? Macht Ihre Frau Mama mit, oder nicht?“

Susanne verzichtete kaum den Mund. „Mama macht schwerlich mit. Und wenn — dann in einem anderen Schlitten als ich. Also keine Sorge!“

„Ich meinte es nicht so, Fräulein Vandenberg.“

„Doch, Irgang. Sie meinten es so. Aber Sie glauben immer, Sie seien zu kleinbürgerlicher Vorsicht verpflichtet.“

Irgang wagte es, seine Hand fester um ihr Schulterblatt zu legen. „Ich sehe, daß Sie tun, was Sie wollen, Fräulein Vandenberg. Sogar sehr tun, was Sie wollen, nicht nur in der Verteilung von Schlitten und Eislaufpartnern, Schipartnern; auch sonst. Bei anderen Gelegenheiten . . .“

„Nehmen Sie sich in acht, Herr Doktor!“

„Nein. Sie räumen mir ja das Recht ein, die kleinbürgerliche Maske fortzulassen. Sie sind ein gefährliches, schönes junges Tier, Susanne. Und ich — ich . . .“

„Sie — Sie?“ spottete Susanne fast zärtlich.

Sie betrachtete flüchtig seine rosige, zarte Haut. Das helle Haar liegt silberweiß an den Schläfen. Sauberer Nordländer, denkt sie. Sauberes, mittelmäßiges, unverdorbenes Gemüt. Trotzdem wird er sein wie die andern, wenn er weiß, daß sie Erbin des halben Vermögens ihres Vaters ist . . .

„Nun, was sind Sie?“ fragt sie kalt.

Irgang bleibt das kühne Wort in der Kehle sitzen. Im selben Augenblick ist der Tanz zu Ende. Susanne erfährt nicht mehr, was der Rechtsanwalt Irgang in der Nähe des gefährlichen, schönen jungen Tieres ist. Es interessiert sie nun auch schon nicht mehr. Jetzt sieht sie Parassée in die dunklen, romanischen Augen. Er hat ohne Frage mehr Talent zum Tierschädiger als Irgang; er versteht es auch, den Zynismus des Gleichgültigen zu beherrschen. Vielleicht beherrscht er auch nicht, wer weiß das so genau —

„Tanzen Sie den Tango mit mir, Albert. Irgang holt meine Mama. Los, Irgang. Sie ist viel hübscher als ich. Außerdem pikanter. Und dann ist sie nicht die Hindenburgschänze hinuntergesprungen. Immerhin ein Vorzug, nicht wahr?“

Irgang lächelt verzerrt. Er hat den Augenblick wieder versäumt. Und in drei Tagen muß er abreisen. Sein Geld ist zu Ende.

„Mit dem größten Vergnügen.“ Sein blondes Gesicht ist freudenlos. Frau Vandenberg hat außer dem halben

Vermögen des verstorbenen Kommerzienrats noch die Villa in Düsseldorf. Und ihre Juwelen sind weit mehr wert als dieses Haus, das man in Italien einen Palazzo nennen würde. Er ist gut orientiert über das Vermögen im Hause Vandenberg. Ein Kollege saß im Aufsichtsrat der Grubengesellschaft, als Vandenberg vor zwei Jahren starb.

Aber sie ist eine alte Frau. Pikanter nennt ihre eigene Tochter sie? Eine verwünschte Mischung von Lebensglück und Gefallsglück. Sie will aussiehen wie eine junge Frau, dabei ist sie weit über vierzig. Sie hat spät geheiratet. Wenn sie noch einfach blühen wollte wie eine gesunde Vierzigjährige! Aber das will sie nicht. Sie will die Frühlingsglieder ihrer schwächtigen Tochter imitieren. Und wenn er sich in der Schlinge seiner Schulden erdrosseln lassen muß — diese gegen alle Gesetze der Natur ankämpfende Frau — niemals. Er ist sechzehnzwanzig.

Er legt den Arm um den Körper, von dem er weiß, daß er hungrig um seines jämmerlichen Traumes willen. Sie könnte mütterlich blühen, denkt er, während der argentinische Liebesrhythmus ihn an sie schmiedet, aber sie erhungert sich eine zweite Jugend, an die niemand glaubt außer ihr. Die eigene Tochter lächelt ironisch und mitleidig: er sucht und findet die Krähensüße unter den Augen. Auf einmal läuft es ihm warm zum Herzen: arme Frau.

Er ist ein weichherziger, untüchtiger, nie den Moment nutzender kleiner Winkelrechtsanwalt. Das Beste ist, er bemüht sich um das Notariat, das frei wird, dann hört alles Aufregende des Lebens schnell und gründlich auf. Notar in Pasewalk . . .

Während er so mit bitterem Gesicht durch den Tango schreitet, biegt Susanne ihren Leib gegen Parassées Glieder. Dabei geht ein zorniges Zwiesprach hin und her.

„Er wollte springen, sagen Sie?“

„Ja.“

„Warum ließen Sie ihn nicht?“

„Sollte er sich den Hals brechen?“

„Aha! — Er sollte sich nicht hervortun. — Toujours jaloux, Monsieur?“

Parassée lacht. Es klingt nicht schön. „Susanne ist ziemlich eingebildet.“

Susanne biegt den Kopf näher an sein Ohr. „Susanne weiß ganz genau, was sie sagt. Sie weiß sogar noch viel mehr, als sie sagt.“

„Eh bien — mag sie es verraten.“

„Wohin fahren Sie nächste Woche? Und wenn ich gar nicht zu fragen brauchte? Wenn ich es wüßte? Eh?“

Wie sie vor Schadenfreude funkelt! Woher sie das nun wieder hat? Sie scheut sich wohl kaum, den Eintänzer Mac d'Alman, diesen Lassen, der aus Berlin N stammt und Max Dommann heißt, und der die Hotelkorrespondenz wie ein Detektiv überwacht, auszufragen, um hinter die Schwächen ihrer Kavaliere zu kommen. Susannes Augen sind ganz hellgrau und grausam dicht vor seinem Gesicht.

„Nicht wahr, Albert, ich habe doch recht? Man fährt nächste Woche ab, wenn man nichts erreicht im Fischzug, ist es nicht so? — Schade, daß wir in einer so öden Zeit leben, nicht wahr? Sonst könnte aus dem chevalier errant

doch eines Tages ein Prinz werden. Das geht jetzt viel schwerer. Bloß mit Geld, mit viel Geld. Aber woher nehmen?"

Larassée lächelt in Selbstironie. Sie kennt also seine leeren Taschen. "Chevalier errant: nett ausgedrückt, Susanne. Mit Takt ausgedrückt. Aber glauben Sie nicht, daß sich die Welt so sehr verändert hat. Der fahrende Ritter ist bei den Frauen noch immer beliebt. Sie kapitulieren vor ihm lieber als vor gutfundierter Industrie und Hochfinanz. Die Frauen sind romantisch, Susanne."

Die Melodie schweigt. Susanne steht mit einem weichen Rück. Sie spricht sehr leise. "Möglich, Larassée —" Sie bleibt einen Augenblick mitten im Saal vor ihm stehen und sieht weit über ihn hinweg gegen das hohe verhängte Fenster. "Die Frau ist romantisch und wundergläubig. Ja. Über der heutige Mann treibt ihr die Romantik aus. Schade, Larassée . . ."

Dann sieht sie ihre Umgebung, hebt den hochmütigen Kopf und geht so schnell an den Tisch zurück, daß Larassée hinterherreilen muß. "Gute Nacht, Mama. Ich mag nicht mehr. Bonne nuit, Larassée." Sie gibt ihm nicht die Hand und schlendert langsam zur Halle.

Larassée lehnt sich in seinen Stuhl zurück. Es ist ja doch einerlei, denkt er. Alles ist einerlei. In acht Tagen ist er in Nizza. Sie kennt also sein Geheimnis. Arm und entlarvt als Mitgiftjäger oder Schlimmeres. Er lehnt sich mit dem Fatalismus, der ihn schon seit zwei Jahren über Klippen schaukelt, gegen das weiche Leder und trinkt Ir-gang, seinem Leidensgefährten, zu. Dem anderen chevalier errant. Der ist noch nicht so weit wie er. Der häumt sich gegen Kleine Fehlschläge auf. Alles sind unsichtbare Arme, die uns schieben. Nächste Woche wird er die ersten Blumenfelder von Frankreich sehen.

Man findet mehr Frauen, die fünf Millionen erben, wenn die ganze Welt Turnierplatz ist.

2. Kapitel.

"Du solltest mit zum Curling gehen, Mama. Baron Schenk hat seine gestrige Niederlage verschlafen. Da drüben wandert er einträglich mit dem Schotten zur Eisbahn."

Franz Vandenberg steht unchlüssig. Sie trägt dasselbe weiße Lederkostüm mit den ballonartigen, sich unten verjüngenden Schihosen, obgleich sie zum Schilaufen viel zu schwach ist. Sie wirft einen verstohlenen Blick auf ihre Tochter, deren helle Gesichtshaut in der grellen Wintersonne einen Goldenglanz hat, der siegreich selbst durch die Creme- und Puderschicht sich behauptet. Dann rückt sie hastig in den Schatten des Verandadaches.

"Ich wollte eigentlich mit der alten Gräfin zum Golfhotel gehen."

"Im Liegestuhl in der Sonne hocken und den Schibabys zusehen? Würde ich nicht tun. Das Passive daran bekommt dir nicht."

Susanne hat recht. Aber das Aktive des Curlings, das beständige Bücken nach dem schweren Stein, bricht ihr fast den Rücken. Sie antwortet nicht. Als die alte Gräfin von ihrer Gesellschafterin bis an die Treppe gebracht wird, geht sie ihr entgegen. Sie macht neben der alten, pelzvermummten Frau mit den langen Altefrauensröcken eine gute Figur. Bedenfalls eine bessere, als neben Susanne und den Vorhardmädchen, die in rotem Dress mit ihrem immer lachenden Geschrei auf Susanne losstürmen.

Sie winkt ihrer Tochter verabschiedend zu. Susanne nickt. Weit und hoch geht sie zwischen den roten Figürchen über den Schloßplatz; als das Fuchspony mit seinem Führer um die Ecke gerichtet kommt, bleibt sie stehen und gibt ihm Zucker.

"Laufen Sie mit uns die alte herzogliche Bobbahn hinauf? Die letzte Kurve lohnt sich, Fräulein Vandenberg. Lu seht sich allerdings zwischen die Bäume."

"Du solltest deine eigenen Badewannen zählen", zischt die Jüngere.

"Na na — schließlich waren Herren genug dabei, dich aufzusammeln. Noch dazu solche, von denen du dich gerne aufzusammeln läßt."

Lu Vorhard würde am liebsten ihre Schwester schlagen. Man sieht es. Sie zetert heftig auf sie ein. Susanne macht angewidert ein paar Schritte. Ob Larassée heute gar nicht kommt?

Susanne läßt die Mundwinkel hängen. Die Tage, an denen kein Bobrennen oder Preislauf oder irgendein gesellschaftlicher Klimax ist, sind zum Auswachsen langweilig hier. Sie sollen packen und weiterfahren nach St. Moritz. Oder nach Arosa. Sie blinzelt trüb in die Sonne.

Dann greift sie nach dem hübsch aufgezäumten Pferdchen. "Ich nehme das Pony für den Vormittag."

Die Vorhardmädchen wenden sich beleidigt ab. Als der junge Berliner Schriftsteller aber die Treppen herunterkommt und seine karierten Knickerbockers für Sekunden von der Sonne und den Schlittenkutschern, die umherlungern, bewundern läßt, lassen sie Susanne fahren. Siewickelt die Bügel um ihren linken Arm und winkt den Boy heran, der schon die ganze Zeit wartend mit ihren Brettern an der Treppe steht. Er ist halb so groß wie die langen Hölzer und staunt bleichsüchtig-verfroren Susanne an.

Als er im Schnee kniet, sieht Susanne auf ihn herunter. Der Bengel sieht wie eine andere Menschenrasse aus mit seinem weißen Stubengesicht hier zwischen den gebräunten Sporköpfen. Was für wundige Hände er hat! Fast noch ein Kind. Sie greift in die Hosentasche und gibt ihm ein Geldstück. Der Junge mit dem kurzen, geschwänzten Däschchen starrt das Geldstück an. Er vergißt zu danken.

Susanne lacht, als sie mit dem Peitschenende spielerisch über den roten Rücken des Ponys wippt. Das kleine pralle Tier schlägt sofort aus und wirft den Kopf. Im Galopp nimmt es die ansteigende Straße. Der lockere Schnee zieht unter seinen Hufen.

Komisch, daß der Bengel sich so freut! Er erschrak sogar. Was kann er schon groß anfangen mit drei Mark? Das Kaffeegedech im Hotel ist kaum damit bezahlt.

Aber es ist ja immerhin möglich, daß es ihm mehr bedeutet. Papa sagte immer, daß diese Art Leute ganz andere Bedürfnisse hätten, die man nicht verstehen und beurteilen könne. Der arme Papa! Er ist viel zu jung gestorben. Es scheint Susanne, als sei es früher viel netter und lebendiger bei ihnen gewesen. Mama war heiterer, und wenn das Hüttenwerk den Kommerzienrat Vandenberg auch kaum aus seinen Klauen ließ, so gab es doch hin und wieder Stunden, wo er Susanne auf seine Knie nahm, selbst als sie schon siebzehn war, und Pläne mit ihr machte. Diese Pläne drehten sich immer um Reisen. Denkt, daß er sich einholtete, daß das Werk ohne ihn nicht laufen könnte, so könnte er sich die Reisen nie, von denen er immer sprach. Später wollte er sie machen! Immer später mit seiner kleinen Susanne, in den Süden, nach Indien, in die Südsee!

Und nun war er schon zwei Jahre tot. Das Später hatte er in zu weite Ferne gerückt, um es noch zu erleben. Susanne fühlt sich von einer Rauchwolke, die diamentenweiß auf sie niedergestürzt, überrieselt. Er hat auch mit der Wintersonne gesprochen, die im Industriegebiet des Niederrheins niemals klar durch geschwärzte, fahle Atmosphäre dringen konnte.

Sie und Mama haben jetzt die Wintersonne. Sie haben das Reisen, von dem er träumte. Ob er sich sehr danach sehnte? Und ob er gewußt hat, wie wenig die Erfüllung sich vergleichen läßt mit dem Wunsch?

Armer, glücklicher Papa! —

Er war immer beschäftigt. Er hatte nie Zeit. Er lief mit seinen kurzen, eiligen Schritten zu seinem Wagen und kam ebenso eilig zurück ins Haus, oft abends spät, wenn sie schon schlief.

Sie und Mama wissen nicht, was Eile ist. Wenn man zu einem Zug zu spät kommt, nimmt man den nächsten. Das alles ist so einfach. Und in den Orten, wo sie leben, in Baden-Baden, Nizza, Oberhof, St. Moritz und Rom gibt es jederzeit so viele Programme, daß das Versäumen der einen Nummer noch mehrere andere Nummern übrigläßt. Wozu sollte man mit kurzen, eiligen Schritten laufen?

Sie lenkt das Pony die Straße nach Bessa-Mehlis hinauf. Sie ist noch nie in Weilchenbrunnen gewesen, in dem komischen kleinen Gasthaus, wo die Schwanderer einkehren. Es soll da eine gute S-Kurve geben. Außerdem werden die Gäste endlich mal andere sein als ewig dieselben Gesichter im Schloßhotel.

(Fortsetzung folgt.)

Bon fliegenden Hunden auf Java.

Von Mat Ty Sen.

„Dort sind die fliegenden Hunde!“

„Wo?“

„An den Bäumen“, sagte die junge, ockerblanke Javanerin Isa zu ihrem Begleiter, dem Chinesen Lang, der sehr arm vor Jahren sein Vaterland verließ, in Java bis zum Rande der Kraft arbeitete und jetzt ein großes Besitztum sein eigen nennt.

Das Mädchen verzicht den weichen, noch unerfahrenen Mund. Das schwarze, dicke Haar ist im Nacken in einem Knoten aufgesteckt und löst die kleinen runden Ohren frei. Sein dunkel schwingt der Bogen der Augenbrauen über strahlenden Augen. Isa trägt keinen Schmuck.

Feindlich verbirgt sich die Einsamkeit von Java. An alten Bäumen klettern Schlingpflanzen wie dünne, gewundene Säbe nach den hoch in den Himmel ragenden Kronen. Still und gedämpft atmet der Urwald, bevor die laue Nacht beginnt. Große, rote Blumen spinnen sich zwischen Grün und Wurzeln eines Baumes, der vom Alter gesäuft wurde . . . Da ist die Lichtung mit den großen und breiten Bäumen, die auch große und breite Blätter haben und nicht so eng wie im Dicke zusammenstehen.

Bogenschwingen, Fledermausflügel kommen aus der Ferne heraus. Zwei fliegende Hunde suchen den Baum auf, in dessen Laubengewölfe sie schlafen wollen. Sie legen leise die Flughaut an den Körper und lassen sich schwer aus höchster Höhe fallen. Dann breiten sie die Haut wieder aus und gleiten mit leisem Aufklatschen auf den Blättern nieder. Der schon schlafende Schwarm nimmt die Bewegung mit kurzeren Unruhlaufen auf. Er hängt an den Blättern, welche die Last kaum zu tragen vermögen, und ist eine schwarze, bewegungslose Masse. Er hängt in Reihen neben und über und unter einander wie Fäden an einer Schnur und hält die Köpfe unkenntlich und von den Flügeln eingehüllt nach unten. „Wer die fliegenden Tiere nicht kennt, glaubt schwarze Früchte eines ihm unbekannten Baumes zu sehen“, meint Lang, legt unbemerkt an und feuert zweimal kurz nach einander in den schlafenden Baum. Da kommt schnell Bewegung in den Schwarm; Köpfe mit spitzen Ohren werden sichtbar, die Tiere schwingen sich in einem Augenblick über die Äste, schreien im anderen menschenähnlich und fliegen eilig fort. Nur einer der fliegenden Hunde ist hängen geblieben; er schlägt jetzt im Fallen gegen die Zweige, stößt gegen die Blätter und sinkt sackartig tot zu Boden.

Mitleidig bückt sich Isa und erzählt dem horchenden Lang, der seinen mutwilligen Einfall bereut, daß sich die Tiere immer noch einige Minuten nach dem Tode mit ihrer großen Bege festhalten können, erst wenn die Seele losgerufen, ohne Spannung ist, fällt der tote Körper schwer zu Boden.

Na nimmt das Tierchen auf, sieht die gebrochenen Augen, fühlt aber noch Leben und Bewegung. Sie versucht die Flügel auseinander zu breiten und erblickt ein Junges, das sich mit ausgestreckten Armen und Beinen fest an die Brust der Mutter klammert. Die spinnwebenen Flughäute des kleinen halten den noch warmen Körper der Mutter sehr fest und bedecken die ganze Brust. Das zarte, erst vor kurzem gehorene Wesen scheint nur Kopf zu sein: ein Kreisenkopf mit großer Schnauze saugt aus dem Ei einer toten Mutter.

Isa löst es langsam vorsichtig los und nimmt es mit. Einzüglich treten die beiden den langen Rückweg nach der Stadt an.

Kokospalmen heben ihre gelblichen Kronen über einen Bananenhain. Die empfindlichen Blätterspitzen zittern in schimmernder, windstiller Luft; dicht am Stamm leuchten unter Blättern faserige Nüsse . . . Da stehen Frauen vor den Hütten und tragen ihre Kinder im Sledang, dem Schal, auf der Hüfte. Die Kleinen lugen neugierig aus ihrem Sitz und recken den Schloß aus den Gliedern. Dort hebt sich ein weißes Haus aus dem dichten Dunkel.

Dann sind sie da . . .

Monde sind vergangen. Isa wandert allein über Wege, durch Wald und Helligkeit. Als sie heimkehrend nicht weit von dem weißen Hause ihrer Eltern unter einem stillen, alten Baum stehen bleibt, horcht sie gespannt nach oben, ruht mit dem eigenartigen, lockenden Laut, den nur die im Lande Heimischen kennen, zärtlich: „Bao . . . jo . . . Bao . . . jo . . .“

Es rauscht heimlich und leise in der Luft, kommt näher, wird stärker, läßt sich langsam, zögernd herab, umflattert den Kopf einer jungen Javanerin, blickt mit dunklen, klugen Augen und bewegt den merkwürdigen Fledermauskopf mit den weißleuchtenden Zähnen. Flügelschlagend liegt sich das Tier auf Iisas glattes Haar. Sie hebt es vorsichtig heraus, setzt es auf ihre Hand, holt niedr, hält dem offenen Maul des Tieres eine Banane entgegen und zeigt ihm spielerisch bald nah, bald fern, wie unerreichbar das alles ist. Endlich erhascht es die Frucht.

Mit raschem Griff packt das Tier die köstliche Nahrung, die man sich sonst nur aus den Bäumen holen kann, wenn die Menschen sehr entfernt sind. Es zerreißt hastig die Schale und hält mit den Flügeln die Banane fest. Dann streift es mit der Frucht im Maul dem Mädchen entgegen wie ein Kind der Mutter, damit auch sie die Köstlichkeit versuchen kann. Genießerisch essen sie beide und erhalten von den Enden zur Mitte jeder die Hälfte. Isa streichelt das Tierchen leise, legt dann die Hände über seine Flügel und wirft es so hoch in die Luft, daß es sich wieder ausschwingen kann. Butantlich umflattert es noch einige Zeit das Haus und den Garten, dem es ganz jung zugetragen wurde, in dem es Pflege und Futter bekam und in dem es mit dem Laut gelockt wurde, der ihm noch jetzt vertraut ist . . .

Der Etat.

Ein Zeittbild von Jo Hauns Möller.

Die behutsame Behörde rechnete und rechnete.

„Aber der Bau wurde doch bewilligt?“

„Bewilligt wurde er“, nickte der Bürgermeister, „sogar einstimmig. Die Notwendigkeit einer Straßenbahn-Wartehalle am Burzener Weg ist offensichtlich. Aber wir haben in unserem Haushaltsetat nur dreitausend Mark für Neubauten angesezt, und dieser Betrag ist bis zum letzten Pfennig aufgebraucht. Wie hoch, Herr Baumeister, berechneten Sie die Baukosten?“

„Zweitausends fünfhundert Mark.“

„Das ist die endgültige Summe?“

„Ja. Die Kosten für eine moderne neue Straßenbahn-Wartehalle belaufen sich bis zur betriebsfertigen Übergabe auf genau zweitausends fünfhundert Mark.“ Der Bürgermeister zuckte die Schultern. „Es nützt alles nichts. Wir haben den Betrag nicht zur Verfügung. Und wenn auch die Stadtverordneten in jeder Sitzung noch so drängen, ich bin an meinen Etat gebunden. Vielleicht vertagen wir für heute den Fall Herr Baumeister, und finden inzwischen eine andere Lösung.“

Zehn Tage später fand eine neue Sitzung statt. Der Bürgermeister bedauerte: „Wir haben den Fall nach allen Seiten erwogen. Es ist mir unmöglich, Ihnen den Auftrag zum Bau einer neuen Straßenbahn-Wartehalle zu geben.“

„Ich habe dies bereits vorausgesehen“, nickte der Baumeister, „ich kann Ihnen daher heute einen neuen Vorschlag unterbreiten. Wie ich mich erkundigt habe, sind wohl Ihre Mittel für Neubauten erschöpft, aber Sie haben noch genügende Gelder für Umbauten zur Verfügung.“

„Die einzelnen Posten sind nicht übertragbar.“

„Auch das weiß ich. Aber an der Stelle, wo wir die Wartehalle errichten wollten, befindet sich ein Gasthof. Dieser hat eine geschlossene, für sich stehende Eisenveranda. Ich habe nun mit dem Besitzer gesprochen, und er würde bereit sein, uns diese Veranda gegen eine Ablösung zu überlassen.“

„In welcher Höhe?“

„Er verlangt zweitausend Mark.“

„Und Sie würden den zweckmäßigen Umbau übernehmen?“

„Ja. Es sind zwar einige bautechnische Schwierigkeiten vorhanden, aber ich habe bereits die Zeichnungen und Entwürfe mitgebracht.“

„Wie hoch würden sich die Umbaukosten stellen?“

„Dreitausends fünfhundert Mark, Herr Bürgermeister.“

„Da ist die Abhöhe beigegeben?“

„Leider nicht. Die Käufe noch dazu, so daß die Wartehalle sich bei Inbetriebnahme auf genau fünftausends fünfhundert Mark stellen dürfte.“

„Das ist doch Wahnsinn“, erklärte der Bürgermeister, „wenn eine neue Wartehalle nur zweitausendfünfhundert Kosten soll.“

Der Baumeister nickte: „Es ist bedauerlich. Aber da die Errichtung bestimmt wurde, Ihr Neubauetat erschöpft ist, während Sie für Umbauten noch genügend Mittel besitzen, wird Ihnen wohl nichts anderes übrig bleiben, als den Umbau der Restaurationsveranda zur Wartehalle zu bewilligen.“ —

Und so geschah es. —

Auf diese Weise erhielt die behutsame Behörde eine nicht sonderlich zweckmäßig umgebauten Wartehalle für fünftausendfünfhundert Mark, während eine nach den neuesten Erfahrungen zweckdienlich errichtete neue Wartehalle nur zweitausendfünfhundert Mark gekostet hätte.

Siehe, das ist eine wahre Geschichte.

Näweldaach.

Wenn so ä richther Näweldaach
de Arde dut verschleieren,
daß frieg de Menschen ängstlich-zaaach
in ihr Büro neinschleiern,
ja sääddersch, sowas habb ich gärn!
Mr gondelt wie im Droome,
Gemiedlich blinzeln de Ladärn'n,
sonst schtieß' m'r sich am Boome.

De Audos un de Schtraßenbahn,
die huben und die himmeln,
drzwischen geistert wie im Drahn
ä Fuhrwerk mit zwee Schimmeln.
A Mann mit usfgeschbanitem Schärm
verföhrt sich in ä Gidder,
un änne alde Frau schlächt Värm,
ihr Gader gäm nicht widder.

Un immer dichter laachert sich
Dr Näwel um de Mauern;
dr allerlechte Heiserstrich
verschwamm in dunklen Schauern.
Mr sieht nischt mähr, mr find' nischt mähr
schon seit fims Värtesschunden.
Bergniecht ärrt's Värsional umhär:
De Färma is verschwunden!

Lene Voigt.

Begegnung.

Erinnerung von Konsul W. Aue-Hannover.

Der Nacht-Express Kalkutta-Delhi setzte sich gerade in Bewegung, als „er“ von seinen indischen Begleitern unter großem Stimmengetöse in unser Abteil geschoben wurde. Unsere Boys hatten uns die Schlafsäcke auf den beiden unteren Sofas ausgebreitet und sich in ihr nebenanliegenden Dieneraabteil zurückgezogen. Mein Freund und ich standen halbentkleidet vor unseren Betten, während der kleine Hindu die beiden übrig gebliebenen oberen Betten etwas zweifelnd aus seinen großen braunen Augen betrachtete.

Die unerwünschte Gegenwart eines Eingeborenen in unserem Abteil hatte uns die Urlaubsstimmung etwas verdorben, und wir wechselten mischmütige Blicke untereinander; obgleich wir Luxusklassé führten, waren wir nicht gegen das Mitfahren eines Inders gesichert. Nach Reichtum sah dieser mit weißem Pendentuch bekleidete kleine Kerl nicht aus, also mußte er zumindest ein indischer Beamter sein, da er die übliche Abschiedsgirlande aus Blumen um den Hals trug. Wir gaben es auf, das Problem zu lösen . . .

Hintereinander in das anstoßende Badezimmer gehend, fühlten wir unsere schlaffen Glieder mit einem lauwarmen Brausebad und suchten dann wortlos unser Lager auf. Herr Reisegenosse nahm eine Decke aus seinem „Balje“ und machte krampfhafte Versuche, die obere Schlafstelle zu erreichen, da in diesem Zug, wie sehr oft, keine Bettleiter vorhanden war. Dieses gelang ihm endlich, indem er den Toilettentisch zum Absprung benutzte. Wir freuten uns, daß wir durch die höhere Lage unseres Hindus von dem

indischen Körperduft verschont blieben. Wir schoben die Blauglassfenster und Sonnenvorhänge hinauf und ließen statt dessen das Drahtfenster herab, das die Moskitos abhält, aber die Nachtluft durchläßt. Unsere müden Sinne vernahmen noch einiges Rülpsen aus den oberen Regionen und das leise Summen des elektrischen Ventilators. Dann schließen wir ein.

Die Stadt Cawnpore sollte uns Aufklärung über unsern Mitreisenden bringen. Wir ließen morgens um neun Uhr ein, mußten aber draußen vor dem Bahnhof auf offener Strecke einige Zeit halten. Endlich ging es im Schnecken-tempo weiter. Der riesige Bahnhofsteig war von einer dicht gedrängten braunen Menschenmenge überflutet, die in größter Aufregung dem Zug entgegen blickte. Noch ehe er stand, klammerten sich die Leute suchend an Fenster und Türen.

Ein ohrenbetäubender Lärm brach aus, als der Zug hielt.

Wir öffneten die Fenster, sahen hinaus, wurden aber von der herandrängenden Menge wieder in das Abteil zurück geschoben. Sollte es etwa einen neuen Aufstand geben? Wir tasteten unwillkürlich nach den Revolvern. Unser Begleiter versah sich ganz erhöht und machte Anstalten, den Zug zu verlassen. Als die Wartenden seine Gestalt gewahrten, steigerte sich die allgemeine Aufregung zu einem wahren Hexensabbath. Unser Reisegefährte wurde buchstäblich aus dem Abteil gerissen und im Triumph auf die Schultern seiner Glaubensgenossen gehoben. Während ein Hagel von Geldstücken und Blumen auf ihn niederging, schrien die Unwesenden: „Ghandi, Ghandi khai!“

Also das war unser Reisegefährte!

Bunte Chronik



* Ein Zebra schlägt einen Wärter t. o. Buster, der Zebrahest aus dem Zoologischen Garten in Newyork, hatte sich neun Jahre lang friedlich und ruhig verhalten. Eines Tages betrat sein Wärter das Gehege, um es zu säubern. Dabei stieß er mit dem Besenstiel gegen den Baum. Das Geräusch reizte anscheinend das Tier, denn es griff den Wärter an und verlebte ihn am Kopf. Der Wärter versuchte, sich mit den Händen zu verteidigen, wurde aber bald zu Boden geschlagen. Das Zebra ergriff mit den Zähnen den Gürtel des Wärters, hob ihn in die Luft und warf ihn wieder auf die Erde. Während das Tier den Unglüdlichen mit seinen Hufen bearbeitete, stach ein Vorübergehender, um dem Wärter zu helfen, mit seinem Regenschirm durch die Gitterstäbe nach dem Zebra. Dieses wandte sich nun seinem Angreifer zu und versuchte, ihn durch das Gitter zu treffen. In diesem Augenblick betraten zwei andere Wärter das Gehege und brachten ihren Kollegen in Sicherheit. Mit zerrissener Uniform und schweren Verletzungen wurde er ins nächste Krankenhaus überführt. Zebraheste sind als sehr gefährlich bekannt. Buster, der mit sechs Monaten in den Zoo gekommen war, hatte sich bis dahin mustergültig geführt.

Lustige Rundschau

* Das Kind. Im Osten von Berlin. Ein nett, aber etwas nervös wirkendes Fräulein hält mit einem Kindersportwagen nebst fröhlich lebenden Inhalt vor einem Konfitturengeschäft, betritt den Laden und kaust ein paar Kleinigkeiten. Wie sie zahlen will, stellt sie fest, daß sie kein Geld bei sich hat. Sie macht der Verkäuferin den Vorschlag, das Kind als Pfand in den Laden hereinzunehmen, während sie rasch nach Hause eilen wolle, um Geld zu holen. — Die Verkäuferin aber, ein älterliches Fräulein mit erfahrenen Augen, winkt energisch ab: „Nee, nee, für det Pfand bedank ich mir scheinstens — usf die Art habe ich schon zwee Kinder gekriegt!“